

Многоуважаемому старцу Епифанию Вологодскому  
от автора

Б. М. Ляпуновъ.

# ЗАМѢТКИ

ОБЪ

„ИЗСЛѢДОВАНІЯХЪ ВЪ ОБЛАСТИ РУССКОЙ ФОНЕТИКИ“

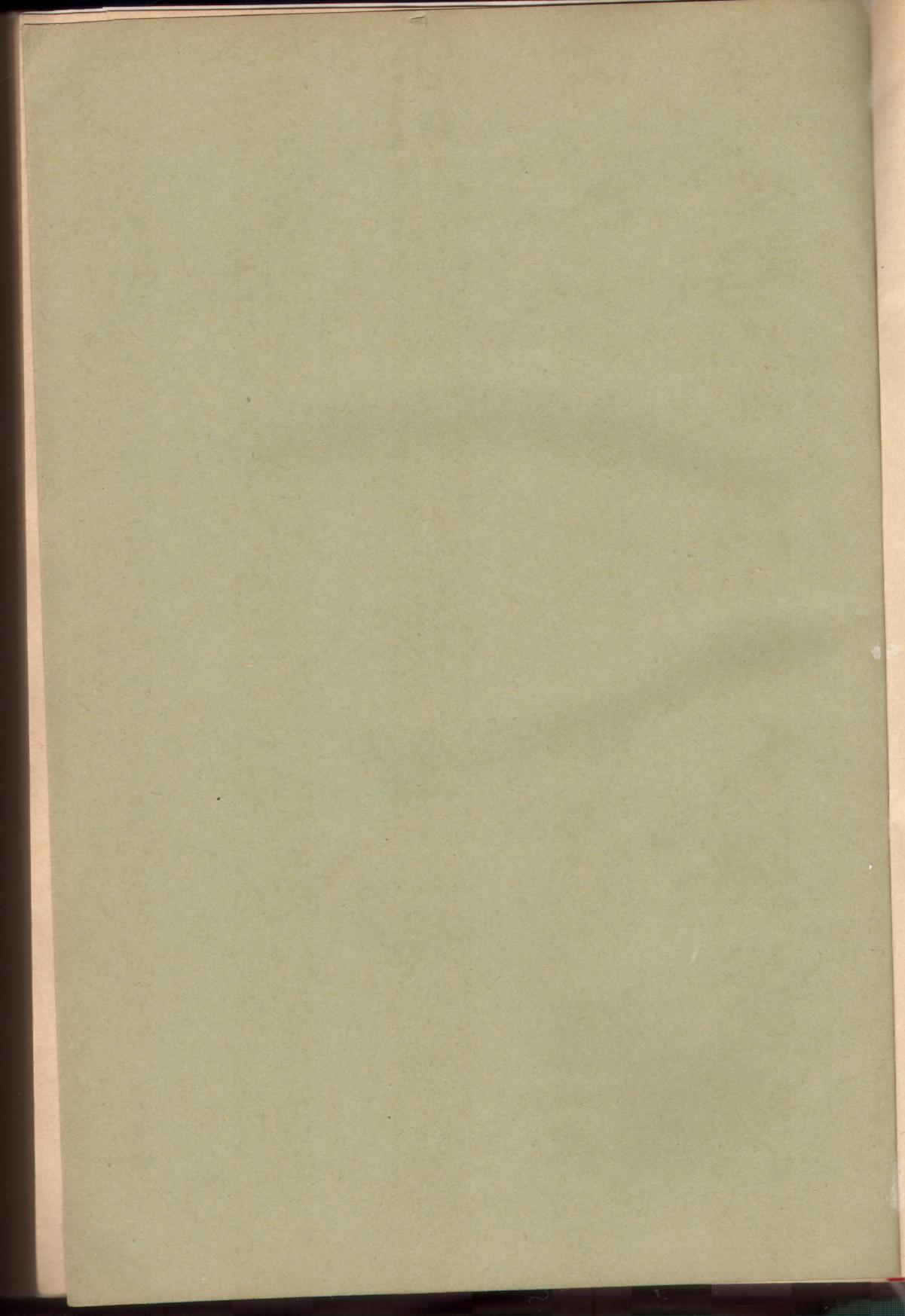
А. А. Шахматова.



ХАРЬКОВЪ.

Типографія Зильберберга, Рыбная ул., д. № 25-й.

1894.



А. Шахматовъ. Изслѣдованія въ области русской фонетики.  
Варшава, 1893.

Въ прошломъ году русская лингвистическая литература обогатилась трудомъ, который долженъ занять въ ней несомнѣнно одно изъ первыхъ мѣстъ. Трудъ этотъ принадлежитъ молодому ученому А. А. Шахматову и подъ означеннымъ выше заглавиемъ напечатанъ въ „Русскомъ Филологическомъ Вѣстнику“, а затѣмъ вышелъ и отдельно. Представленный въ Московскій университетъ въ качествѣ диссертациіи на степень магистра, этотъ трудъ былъ такъ высоко оцѣненъ историко-филологическимъ факультетомъ Московскаго университета, представителями котораго въ данномъ случаѣ были такие компетентные лингвисты, какъ профессора Ф. О. Фортунатовъ и О. Е. Коршъ, а также Р. О. Брандтъ и В. О. Миллеръ, что решено было ходатайствовать о присужденіи автору степени доктора.

Хотя автору не больше 30 лѣтъ, однако онъ давно уже успѣлъ занять очень почетное мѣсто въ ряду изслѣдователей русскаго, а частію и другихъ славянскихъ нарѣчий; можно прямо сказать, что послѣ смерти А. А. Потебни ему принадлежитъ первое мѣсто среди изслѣдователей въ этой области. Еще будучи въ старшихъ классахъ гимназіи, онъ на ряду съ настоящими учеными самостоятельно изучалъ древнерусскіе памятники, хранящіеся въ богатыхъ московскихъ библіотекахъ. Тогда уже, т. е. въ 1881 году, когда А. И. Соболевскій, нынѣшній профессоръ русскаго яз. въ С.-Петербургскому университету, выступилъ въ Московскому университету со своей диссертацией на степень магистра подъ заглавиемъ „Изслѣдованія въ области русской грамматики“, Шахматовъ успѣлъ составить самостоятельные взгляды на многіе спорные вопросы исторіи русской фонетики и удачно возражалъ противъ нѣкоторыхъ новыхъ положеній диспутанта. Вскорѣ послѣ того по поводу сочиненія Соболевскаго онъ напечаталъ статью въ VII-мъ томѣ издаваемаго проф. И. В. Ягичемъ „Archiv für slav. Philologie“ подъ заглавиемъ „Beiträge zur russischen Grammatik“; въ этой статьѣ высказано очень много дѣльныхъ замѣчаній между прочимъ и по характеристику и классификациіи древнерусскихъ рукописей по мѣстностямъ. Еще раньше, въ V-мъ и VI-омъ томахъ того

же „Archiv'a“ напечатаны его поправки къ изданіямъ нѣкоторыхъ древне-русскихъ текстовъ и между прочимъ именно къ фотолитографическому изданію Святославова Сборника 1073 г., сдѣланному Обществомъ Любителей Древней письменности. Для ознакомленія съ живыми русскими говорами Шахматовъ отправился прежде всего въ область сѣверно-великорусского нарѣчія, а именно въ Олонецкую губ., гдѣ прислушивался къ мѣстному произношенію, причемъ его особенно заинтересовало произношеніе рефлексовъ старого н-. Будучи еще студентомъ Московскаго университета, Шахматовъ написалъ весьма солидное изслѣдованіе о языѣ новгородскихъ грамотъ XIII—XIV в., изданное подъ редакціей проф. и академика И. В. Ягича Академіей Наукъ въ 1886 г., причемъ въ приложеніи къ изслѣдованію изданы вторично послѣ извѣстнаго Румянцевскаго изданія, конечно, неудовлетворительного для точныхъ лингвистическихъ и палеографическихъ изслѣдований, древнѣйшія новгородскія грамоты по оригиналамъ, хранящимся въ Московскому Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, весьма точно, съ соблюдениемъ всѣхъ особенностей правописанія и надстрочныхъ знаковъ и съ подробнымъ описаніемъ тѣхъ палеографическихъ особенностей, которыхъ не могли быть переданы въ текстѣ. Изслѣдованіе о языѣ грамотъ настолько важно въ научномъ отношеніи, что, несмотря на нѣкоторыя положенія автора, съ которыми нельзѧ было согласиться вполнѣ (напр. съ мнѣніемъ о раннемъ исчезновеніи глухихъ старыхъ з и звуковъ въ русскихъ говорахъ) могло бы одно уже составить трудъ, вполнѣ достойный магистерской степени; къ числу оригиналъныхъ и новыхъ въ наукѣ выводовъ этого труда принадлежитъ мнѣніе о значеніи буквы н въ древне-русскихъ памятникахъ и о характерѣ звука н въ древне-русскомъ и церковно-словянскомъ. Скромность и строгость автора къ себѣ не допустили его, однако, представить это сочиненіе въ качествѣ магистерской диссертации. Послѣ окончанія курса въ университетѣ Шахматовъ увлекся нѣсколько въ другую сторону, а именно заинтересовался важными для сравнительной грамматики словянскихъ языковъ особенностями сербско-хорватскихъ удареній. Его именно заинтересовалъ вопросъ объ отношеніи удареній русскихъ къ сербско-хорватскимъ. Читая рукописи въ Синодальной и другихъ библиотекахъ, онъ особенно сталъ интересоваться тѣми изъ нихъ, которыхъ были снабжены знаками удареній. Но главнымъ основаніемъ его статьи, появившейся въ „Русск. Филолог. Вѣстн.“ 1888 г. и отдельно подъ заглавіемъ „Къ исторіи сербско-хорватскихъ удареній“, были особенности удареній того сербскаго говора (Посавскаго), который описанъ въ „Grammatik der illyrischen Sprache“ (1850) Берлича и который замѣчательенъ именно тѣмъ, что занимаетъ среднее по ударе-

ніамъ мѣсто между чисто-чакавскими и штокавскими говорами. Сравнивая діалектическія разновидности относительно мѣста удареній въ словѣ малорусскихъ и великорусскихъ говоровъ, отражавшіяся иногда въ текстахъ XVI и XVII в. и извѣстныя въ новыхъ нарѣчіяхъ по словарямъ, записямъ образцовъ, а также произведеніямъ мѣстной художественной литературы (напр. малороссійскимъ повѣстямъ Г. Ф. Квитки, изданнымъ подъ редакціей проф. А. А. Потебни съ соблюдениемъ знаковъ удареній), съ удареніями сербско-хорватскими, Шахматовъ находилъ, что несовпаденіе знаковъ ударенія у Вука и Берлича объясняется существованіемъ старыхъ разновидностей, такъ какъ иногда отступленія Берлича находятъ себѣ соотвѣтствія въ удареніяхъ русскихъ говоровъ, также отступающихъ отъ московскаго или литературнаго, и въ удареніяхъ тѣхъ словянскихъ нарѣчій (болгарскаго и словѣнскаго), которыхъ сохранили разномѣстность удареній; приводятся формы и другихъ словянскихъ нарѣчій (чешскаго, польскаго), которыхъ могутъ дать цѣнныя указанія на факты общесловянскіе. Относительно чакавскаго ударенія Ш. справедливо отстаиваетъ мнѣніе Даничича, что оно не есть удареніе общесербское и общесловянское; отъ нихъ всѣхъ менѣе отступило удареніе Берлича, представляющее именно тѣ явленія (двуслогое удареніе), которыхъ лишь предполагалъ покойн. Даничичъ въ прасербскомъ. Вообще эта статья представляетъ много весьма глубокихъ и дѣльныхъ соображеній не только о сербскихъ, но и общесловянскихъ удареніяхъ и количествѣ. Продолженіе этихъ изслѣдованій сербскихъ удареній (по другимъ источникамъ) было напечатано въ Р. Ф. В. 1890 г. Интересъ къ акцентологіи побудилъ Шахматова обратиться къ сочиненіямъ Юрія Крижанича, какъ извѣстно, снабженнымъ знаками удареній, но, къ сожалѣнію, до сихъ поръ еще не изданнымъ вполнѣ. Со свойственной ему энергией онъ начинаетъ хлопотать въ Московскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей, членомъ котораго онъ былъ избранъ въ 1889 г., обѣ изданіи сочиненій Крижанича, и постановленія Общества въ этомъ смыслѣ ему удалось добиться. Была составлена комиссія изъ нѣсколькихъ молодыхъ московскихъ филологовъ, которые взялись работать надъ приготовленіемъ къ печати сочиненій Ю. Крижанича, но дѣло затянулось вслѣдствіе того, что многіе изъ сотрудниковъ и въ томъ числѣ самъ Шахматовъ должны были оставить Москву<sup>1)</sup>; первый выпускъ,

<sup>1)</sup> А одинъ изъ нихъ, талантливый молодой ученый И. И. Козловскій (см. его статьи въ X, XI и XII томахъ „Archiv für slav. Philologie“ о словянск. консонантизмѣ, по русскому синтаксису и друг., а также палеографическая соображенія объ утрачен. рукописи Слова о п. Игорь, издан. Моск. Археол. Общ.), скоро послѣ того скончался (осенью 1889 г.).

однако, вышел подъ редакціей В. Н. Щепкина и г. Колосова. За этотъ же періодъ времени, готовясь въ тоже время къ экзамену на степень магистра русской словесности, который и сдалъ блестящимъ образомъ въ 1889 г., Шахматовъ вмѣстъ со Щепкинымъ перевелъ грамматику старо-болгарского (старо-словянского) языка Лескина, присоединивъ къ переводу собственную статью о фонетическихъ особенностяхъ и формахъ склоненія Остромирова Евангелия. Прочитавъ въ качествѣ приватъ-доцента въ осеннемъ семестрѣ 1890 г. весьма интересный въ научномъ отношеніи курсъ истории русского языка, который былъ литографированъ, но, къ сожалѣнію, составляетъ библиографическую рѣдкость (это слѣдуетъ сказать и о печатныхъ трудахъ Шахматова), А. А. по неизвѣстнымъ для меня обстоятельствамъ вдругъ бросаетъ университетъ и уѣзжаетъ въ Саратовскую губ., гдѣ беретъ предложенное ему мѣсто земскаго начальника. Казалось, при такихъ обстоятельствахъ уже трудно было ожидать, что ему удастся по прежнему работать на полѣ словянской и русской филологии. Между тѣмъ, несмотря на массу дѣла, сопряженного съ обязанностями земскаго начальника и отвлекающаго отъ спокойныхъ научныхъ занятій, черезъ три года Ш. начинаетъ печатать въ Р. Ф. В. свой послѣдній пока и самый большой трудъ, разборомъ котораго мы и хотимъ заняться. Конечно, материала за время пребыванія въ Москвѣ авторомъ было собрано очень много, а постоянное общеніе съ народомъ, благодаря его новой должности въ деревнѣ, должно было обогатить его свѣдѣнія о живыхъ русскихъ говорахъ; но необходимо было имѣть побольше досуга для обработки этого богатаго матеріала. Нѣчего и говорить, что обстоятельства не позволяли много работать надъ отдѣлкой сочиненія съ внѣшней стороны, что и сказывается на изложеніи, а можетъ, быть, и орѳографіи; на это указываетъ и самъ авторъ въ предисловії. Но, конечно, не на это должна обращать вниманіе ученая критика. Со своей стороны я долженъ сказать, что крайняя ограниченность моихъ свѣдѣній позволить мнѣ удовольствоваться лишь краткимъ изложеніемъ содержанія труда и только въ рѣдкихъ случаяхъ прибавить кое-какія замѣчанія.

Но прежде, чѣмъ перейти къ изложенію содержанія самого труда, я долженъ обратить вниманіе читателей на ту школу, которую прошелъ Ш. въ университетѣ, и которая ярко отражается какъ въ его прежнихъ сочиненіяхъ, такъ въ особенности въ послѣднемъ. Лингвистическое направление, сообщающее оригиналный характеръ всѣмъ трудамъ Шахматова, принадлежитъ проф. Ф. О. Фортунатову, который по своей глубокой учености, тонкому проникновенію въ фонетическія особенности разныхъ индоевропейскихъ, въ особенности же словяно-литовскихъ

языковъ и точному, строго-научному методу изслѣдованія безспорно занимаетъ первое мѣсто между русскими лингвистами. Къ сожалѣнію, Ф. Ф. очень рѣдко печатаетъ свои труды. Тѣмъ не менѣе всѣмъ специалистамъ извѣстны его замѣчательныя „Нѣсколько страницъ изъ сравнительной грамматики индоевропейскихъ языковъ“ въ приложеніи къ изслѣдованію и текстамъ „SâmaVeda Âganyaka-Samhitâ“ (Москва, 1875), его статьи о различной долготѣ и удареніяхъ плавныхъ сочетаній въ литовско-словянскихъ языкахъ и по поводу Миклошичева „Etymologisches Wörterbuch....“ въ „Archiv fur slavische Philologie“ (IV и XI—XII В.), нѣкоторыя другія статьи въ „Критическомъ Обозрѣніи“ и отчетъ о „Синтаксическихъ изслѣдованіяхъ“ (о падежахъ въ индоевропейскихъ языкахъ) покойнаго ученика А. А. Потебни даровитаго А. В. Попова; упомяну и обѣ извѣстномъ его сборникѣ литовскихъ пѣсень (совмѣстно съ проф. Миллеромъ), а также о редактированіи имъ литовского словаря Юшкевича. Однако, зная лишь эти статьи, которыя печатались, можетъ быть, не всегда точно, нельзя себѣ составить вполнѣ вѣрнаго понятія о лингвистическомъ направленіи проф. Фортунатова, которое извѣстно изъ его прекрасныхъ по обработкѣ курсовъ старо-словянского, литовского и другихъ индоевропейскихъ языковъ, а также изъ частныхъ бесѣдъ его слушателямъ. Съ нетерпѣніемъ всѣ слависты должны ожидать извѣстнаго до сихъ поръ лишь въ литографическихъ изда-ніяхъ его курса фонетики старо-словянского языка, надъ которымъ авторъ работаетъ уже нѣсколько лѣтъ; этотъ курсъ, кромѣ общелингвистического значенія, будетъ важенъ специально для славистовъ именно вслѣдствіе детальной разработки древнѣйшихъ старословянскихъ памятниковъ, не предпринимавшейся до сихъ поръ еще ни однимъ славистомъ въ томъ духѣ и направленіи, въ какомъ это сдѣлано проф. Фортунатовымъ, а именно съ точки зрѣнія исключительно лингвистической и сравнительно съ фактами другихъ индоевропейскихъ языковъ, такъ какъ „Zur Kritik der altslovenischen Denkmale“ и „Altslovenische Studien“ Вондрака, весьма важная для славистовъ-филологовъ, недавно печатавшіяся въ „Sitzungsberichte“ Вѣнской Академіи, преслѣдуютъ во всякомъ случаѣ больше цѣль филологическую, чѣмъ чисто-лингвистическую<sup>1)</sup>.

1) Правда, первая изъ упомянутыхъ статей Вондрака, напечатанная въ 112 т. (1886 г.) „Sitzungsberichte“ (Philosoph.-histor. Classe), стр. 743—784, носитъ характеръ почти чисто лингвистической, но взглядъ на языкъ старословянскихъ памятниковъ совершенно иной, и къ точкѣ зрѣнія лингвистической примѣщиваются соображенія историко-географическая. Разумѣется, нельзя отрицать важности и эзихъ соображеній; я хочу лишь отмѣтить то обстоятельство, что тамъ, гдѣ Вондракъ и за нимъ В. Облакъ

Эта-то точная лингвистическая, строго научная школа и была усвоена Шахматовымъ. Онъ, такъ сказать, проникаясь ей до глубины своего существа, усвоилъ и переработалъ её внутри себя самостоятельно, а не заимствовалъ поверхностно; взгляды Фортунатова до такой степени усвоены его ученикомъ, что они стали его собственными, и многія самостоятельныя воззрѣнія ученика обязаны именно тѣмъ задаткамъ, которые получены отъ учителя. Вслѣдствіе этого нельзя упрекнуть Шахматова въ томъ, что онъ излагаетъ иногда взгляды учителя, не ссылаясь на него: эти взгляды столько-же принадлежатъ и ему самому. Это сильное вліяніе идей Фортунатова III. признаеть въ своемъ трудѣ и самъ, какъ о томъ говорить въ предисловіи. Въ чёмъ же состоитъ особенность этихъ взглядовъ? Определить это въ двухъ словахъ довольно трудно потому, что они отражаются б. ч. въ различныхъ талантливыхъ гипотезахъ, относящихся къ частнымъ вопросамъ, и потому я прошу извиненія у глубокоуважаемаго Ф. Ф. Фортунатова, если неточно или невѣрно опредѣлю сущность его направленія; но мнѣ кажется, я не ошибусь, если скажу, что существеннымъ въ немъ нужно признать стремленіе *фонетическая явленія новыхъ нарѣчий объяснять изъ фонетическихъ варіантовъ уже языка*, который искони уже несомнѣнно дробился на говоры, а не представлялъ идеального единства, возможного лишь въ языке одного человѣка; къ этому присоединить необходимо, какъ существенное свойство его метода, также *детальное изслѣдованіе всѣхъ условій возникновенія каждого фонетического явленія*.

Приступая къ изложенію въ общихъ чертахъ самого сочиненія Шахматова, я долженъ упомянуть, что о немъ было двѣ рецензіи. Одна проф. И. В. Ягича въ XVI т. его „Archiv für slav. Philologie“ (стр. 284—287), другая—проф. А. И. Соболевскаго въ апрѣльской кн. Ж. М. Н. Пр. 1894 г. (стр. 421—434). Призвавая справедливыми указанія обоихъ рецензентовъ на догматичность изложенія первыхъ главъ, въ остальномъ я нахожу неосновательной большую часть возраженій рѣзкой и неспокойной рецензіи проф. Соболевскаго, на которой впрочемъ не буду останавливаться, съ замѣчаніями же въ общемъ сочувственной автору рецензіи моего глубокоуважаемаго учителя проф. Ягича, относящимися собственно лишь къ первымъ 2-мъ главамъ, могу согласиться только отчасти. Но перейду къ самому сочиненію. Нося слишкомъ общее название, оно трактуетъ собственно о звукахъ *е* и *о*. Все сочиненіе разбито на 23 главы, изъ которыхъ первыя четыре авторъ называетъ ввод-

(въ рецензіяхъ на Вондрака) видѣть отраженіе языка переписчика, говорившаго на другомъ славянскомъ нарѣчи (южномъ или сѣверномъ), Фортунатовъ предполагаетъ различные говоры самого старославянскаго языка.

ной частью. Это название особенно приложимо къ двумъ первымъ, гдѣ авторъ говорить о звукахъ *e* и *o* въ общесловянскомъ и общерусскомъ языкахъ. Если же причислять къ вводнымъ главамъ 3-ю и 4-ю, то, мнѣ кажется, къ нимъ можно съ такимъ же правомъ отнести 5-ю и 6-ю: во всѣхъ этихъ главахъ идетъ дѣло о явленіяхъ, имѣвшихъ мѣсто еще въ общерусскую эпоху; только съ 7-ой главы начинается собственно изложеніе явленій позднѣйшихъ нарѣчій. Но первыя двѣ вполнѣ могутъ быть названы вводными сравнительно съ другими, такъ какъ здѣсь говорится именно о первоначальныхъ звукахъ *e* и *o* въ общеслов. и общерусскомъ языкахъ. Въ слѣдующихъ уже дѣло идетъ или о звукахъ *o* и *e* въ заимствованныхъ ц. словянскихъ словахъ, или о звукахъ, совпавшихъ въ исторіи русскаго языка со звуками *e* и *o*, или о діалектическихъ явленіяхъ общерусскаго яз. При томъ первыя двѣ главы заключаютъ въ себѣ рядъ основныхъ положеній, безъ которыхъ не можетъ быть понято остальное. Это именно тѣ положенія, которыя проф. Соболевскій называлъ аксіомами, а проф. Ягичъ называетъ догматическими утвержденіями<sup>1)</sup>, доказательство которыхъ скрыто подъ замкомъ Фортунатовскихъ лекцій. Дѣйствительно, для пониманія первыхъ главъ труда Шахматова необходимо имѣть въ виду теорію проф. Фортунатова, и можно лишь пожалѣть, что авторъ не хотѣлъ или не имѣлъ возможности, можетъ быть, вслѣдствіе поспѣшности работы, болѣе обстоятельно познакомить съ ними своихъ читателей. Но, признавая этотъ недостатокъ за первыми главами, я никакъ не могу согласиться съ И. В. Ягичемъ въ томъ, чтобы проходящее общую нитью черезъ все сочиненіе стремленіе возводить діалектическія явленія новыхъ словянскихъ говоровъ къ праязычнымъ зачаткамъ было ошибочно. Другое дѣло, еслибы мы новыя діалектическія явленія старались найти въ праязыкѣ прямо въ готовой формѣ; у Шахматова же я замѣчаю совсѣмъ другое. Однимъ изъ самыхъ великихъ философско-научныхъ пріобрѣтеній XIX-го вѣка я считаю теорію эволюції<sup>2)</sup>, т. е. постепенного развитія сложныхъ формъ изъ простѣйшихъ элементовъ. Теорія эта, которой мы обязаны главнымъ образомъ движенію наукъ естественныхъ, была приложена и къ языкознанію. Эво-

<sup>1)</sup> „eine ganze Reihe von Behauptungen dogmatisch vorbringt“.... И дальше: „Der philologische Leser..... hätte vielleicht irgend eine Begründung dieser Theorie erwartet, sie bleibt jedoch hinter dem Schloss und Riegel der Fortunatov’schen Vorträge“ (стр. 285).

<sup>2)</sup> Во избѣжаніе недоразумѣній я предупреждаю, что здѣсь не слѣдуетъ понимать этотъ терминъ въ болѣе узкомъ смыслѣ, въ какомъ онъ извѣстенъ въ исторіи языкознанія (Delbrück, Einleitung in das Sprachstudium, стр. 62—63, 2 aufl.) въ приложеніи къ развитію личныхъ мѣстоименій изъ личныхъ суффиксовъ глагольныхъ.

люционная теорія не допускаетъ скачковъ<sup>1)</sup>: вездѣ мы должны видѣть постепенное развитіе. Достоинство этого философскаго міросозерцанія я вижу въ томъ, что лишь при такомъ взглядѣ на извѣстную группу явленій мы можемъ изучать её научно; иначе мы теряемъ почву подъ ногами и вносимъ произволь въ научное изслѣдованіе. Если предметъ языкоznанія, какъ творчество живыхъ существъ, и рѣзко отличается отъ предмета естествознанія—дѣятельности силъ природы, какъ на это различие и было справедливо указываемо, то во всякомъ случаѣ, какъ творчество безсознательное и равномѣрное, языкъ имѣеть много общаго съ проявленіями силъ природы (въ особенности жизненной), и методъ изслѣдованія первого можетъ имѣть много сходства съ методомъ изслѣдованія вторыхъ, по скольку то и другое развивается постепенно. Это стремленіе прослѣживать постепенное развитіе фонетическихъ явленій, построяя гипотетически праязычные зачатки новыхъ формъ, я и вижу въ трудѣ Шахматова и не могу не признать его однимъ изъ главныхъ его достоинствъ. Вѣдь не то ли же дѣлаютъ современные изслѣдователи сравнительной грамматики индоевропейскихъ языковъ, предполагая въ индоевропейскомъ праязыкѣ вмѣсто одного *a* прежнихъ грамматиковъ три звука: *a* склон. къ *e*, *a* склонное къ *o* и *a* чистое? Если хотите, и тутъ произвольное, недоказанное предположеніе, но похвальное потому, что основано на стремленіи объяснить европейскій вокализмъ путемъ постепенного развитія праязычныхъ зачатковъ. То же заставило напр. и покойнаго А. А. Потебню возводить зачатки русскаго полногласія къ прасловянскому языку. Эти праформы, конечно, могутъ быть построены описочно въ зависимости отъ степени достовѣрности и количества данныхъ, на которыхъ онѣ основаны, но самое построеніе ихъ, которое всегда будетъ субъективно, по скольку субъективна сама наука, заслуживаетъ вполнѣшаго сочувствія. Это направленіе замѣчается во всемъ послѣ Шлейхеровскому языкоznанію: съ нимъ въ тѣсной связи находится и теорія „волнъ“ И. Шмидта, ибо признаніе постепенности звуковыхъ измѣненій влечетъ за собой признаніе отсутствія рѣзкихъ границъ между родственными говорами (срв. Delbrück, Einleitung in das Sprachstudium, стр. 136—137), и теорія разнообразія индоевропейскаго консонантизма Асколи, и теорія индоевропейского вокализма Бругмана и Соссюра, и теорія измѣнчивости грамматическихъ (синтаксическихъ) формъ А. А. Потебни. Такимъ образомъ, одно стремленіе и въ фонетикѣ и въ синтаксисѣ. Въ школѣ пр. Фортунатова я замѣчаю особенно послѣдовательное проведеніе этого

<sup>1)</sup> Источникъ такого взгляда на природу еще у Лейбница (см. рѣчь проф. О. А. Зеленогорскаго въ „Запискахъ И. Х. У.“ 1893 г., кн. II, стр. 18—19).

стремленија, вслѣдствіе чего оно становится строго научнымъ методомъ. Только что указанное методологическое достоинство труда Шахматова тѣсно связано съ другимъ, которое заключается въ объясненіи всѣхъ явленій языка фонетическимъ путемъ, гдѣ только это возможно; III. очень рѣдко прибегаетъ къ дѣйствію грамматической аналогіи, какъ средству объясненія, такъ какъ аналогія есть уже посторонній дѣятель, нарушающій спокойное и равномѣрное дѣйствіе звуковыхъ законовъ; хотя и нельзя его не признать, но предполагать его дѣйствіе слѣдуетъ лишь тамъ, гдѣ данную форму невозможно вывести путемъ постепенного дѣйствія звуковыхъ законовъ<sup>1)</sup>). Какъ средство объясненія нѣкоторыхъ явленій языка, III. употребляетъ также взаимодѣйствіе различныхъ говоровъ, заимствованіе формъ одного говора другимъ (стр. 166) и признаетъ совершенно справедливо существованіе говоровъ смѣшанныхъ (стр. 228, 199 и др.). Такимъ образомъ, не смотря на кажущуюся теоретичность построенія пражскіхъ звуковъ, изслѣдованіе III—а отличается взглядомъ на языкъ, какъ на группу живыхъ организмовъ (т. е. говоровъ)<sup>2)</sup>, постепенно развивающихся подъ взаимнымъ влияніемъ, скрещивающихся между собою и вмѣстѣ съ тѣмъ уже въ древнѣйшемъ періодѣ жизни своеї заключающихъ въ себѣ зачатки новыхъ звуковыхъ явленій и формъ. Предположеніе зачатковъ еще въ пражскѣхъ есть плодъ стремленія не производить новыхъ звуковыхъ формъ изъ ничего, какъ бы по мановенію волшебного жезла. Правда, что „должно признать и въ жизни языка постепенное появленіе новыхъ причинъ“, вслѣдствіе которыхъ въ различныя времена происходятъ новыя звуковыя измѣненія“, какъ говорить проф. Ягичъ (стр. 286); по мнѣ кажется, что новыя причины, являющіяся въ исторіи развитія языковъ, имѣютъ значеніе только направленія въ ту или другую сторону данныхъ въ пражскѣхъ зачатковъ: онѣ содѣйствуютъ или ихъ исчезновенію, какъ это напр. можно сказать о потерѣ южнословянскими и чешской группами говоровъ звука ѿ вмѣсто е послѣ ж, ч, ш, ѡ, и, ѕ, особаго рода с и ј, или ихъ полному развитію, какъ это видно въ польской и русской группахъ относительно того же звука, перешедшаго въ нихъ въ о<sup>3)</sup>). Не принявъ для обще-

<sup>1)</sup> И гдѣ трудно предположить особыя фонетическія условія, при которыхъ должно явиться дѣйствіе нового звукового закона.

<sup>2)</sup> Разумѣется, слово „организмъ“ я употребилъ не въ буквальномъ смыслѣ, а въ такомъ, какъ оно употреблялось въ языкоznаніи, напр. у В. Гумбольдта. Я употребилъ слово „группа“ потому, что подъ языкомъ обыкновенно разумѣется нѣкоторое отвлеченіе изъ нѣсколькихъ родственныхъ говоровъ.

<sup>3)</sup> М. б. въ такомъ взгляде и есть извѣстнаго рода увлеченіе, но доказать его несостоятельность такъ же невозможно, какъ и то, что реѧщее значеніе должны были

словянского праязыка звука ё, мы принуждены были бы въ каждой изъ трехъ большихъ группъ словянскихъ говоровъ (польской, лужицкой и русской) предполагать возникновеніе его независимо. Конечно, противъ возможности послѣдняго тоже нельзя возразить, но болѣе естественнымъ представляется мнѣ первое предположеніе, т. е. что зачатки измѣненія *e* въ польскомъ и русскомъ смыслѣ были еще до полнаго раздѣленія общесловянскаго языка, еще въ говорахъ общесловянскихъ. Тоже самое я долженъ сказать и объ общерусскомъ праязыкѣ; и здѣсь я сочувствую стремлению автора предполагать въ праязыкѣ слабые зародыши звуковыхъ измѣненій, теперь извѣстныхъ не всѣмъ группамъ говоровъ, а лишь нѣкоторымъ, ибо естественнѣе предположить потери этихъ зародышей въ нѣкоторыхъ группахъ въ дальнѣйшей исторіи языка, чѣмъ возникновеніе вновь изъ ничего новыхъ совсѣмъ звуковыхъ измѣненій въ остальныхъ. Въ исторіи языка, какъ и въ исторіи всякаго живого организма (или группы живыхъ организмовъ), не только появляются вновь новые зародыши измѣненій, но и исчезаютъ старые. Одной изъ новыхъ причинъ, явившихся (конечно, не вдругъ, а постепенно) въ русской группѣ говоровъ и придавшихъ особый ходъ развитія праязычнымъ даннымъ, была меньшая раздѣльность слововъ, вслѣдствіе которой явилась возможность большаго вліянія слѣдующаго слога на предыдущій; отсюда появленіе звука ё ограничивается условиемъ твердости слѣдующаго слога, между тѣмъ какъ южнословянскіе и чешскіе говоры <sup>1)</sup> теряютъ слабые зачатки этого звукового измѣненія *e* окончательно, хотя въ общесловянскомъ появленіе его не должно было зависѣть отъ качества слѣдующаго слога, что видно изъ аналогичнаго факта старословянскаго и другихъ словянскихъ нарѣчій, свидѣтельствующаго, что напр. послѣ *ж*, *ч*, *ш*, *ј* въ общесловянскомъ явился *a* изъ долгаго *ē* (*ъ*) независимо отъ качества слѣдующаго слога: жарь и жаль. Такимъ образомъ общесловянское (м. б. лишь діалектическое) \*šōstъ вслѣдствіе новаго закона, начавшаго дѣйствовать въ русской группѣ, измѣнилось въ šēstъ, а \*šōstъ сохранилось и перешло затѣмъ еще въ общерусскую эпоху въ šostъ (шость). Кромѣ того, въ русской группѣ,

имѣть исключительно тѣ причины, которыя появлялись уже послѣ раздѣленія праязыка на отдельныя строго опредѣленныя группы; вѣдь прототипы этихъ группъ въ видѣ слабо оттѣненныхъ одинъ отъ другого говоровъ необходимо приписать и праязыку.

1) Но дѣло можно понимать и такъ, что южнословянскіе и чешскіе говоры восходятъ къ такимъ общесловянскимъ, которые вовсе не знали этого звукового измѣненія, т. е. что оно извѣстно было лишь въ нѣкоторыхъ говорахъ общесловянскаго яз., не успѣвъ распространиться на всѣ. Тоже замѣченіе имѣть силу и относительно отдельныхъ группъ русскихъ говоровъ. Авторъ, повидимому, думаетъ иначе, въ чёмъ мы можемъ расходиться.

какъ въ польской и лужицкой, общесловянскій законъ измѣненія *e* въ ѿ съ новымъ ограниченіемъ—условиемъ твердости слѣдующаго слога (въ польскомъ къ этому присоединились и другія условія) распространился и на полумягкіе согласные, предшествующіе этому *e*, которые становились мягче<sup>1)</sup>, чѣмъ въ общесловянскомъ, и такимъ образомъ являлись на общерусской почвѣ *n'ösù* при *n'ēsti*, прототипы позднѣйшихъ великорусскихъ *нёсу*—*нестý* (послѣднее съ *e* закрытымъ, склоннымъ къ *i*). Что касается дѣйствія *e* смягчающимъ образомъ на предшествующій согласный, то его необходимо предположить и для общерусского яз., ибо и въ малорусскихъ говорахъ есть слѣды нѣкогда бывшей мягкости. Только мнѣ кажется въ отличіе отъ мнѣнія автора, что общерусское *e* всетаки дѣйствовало менѣе смягчающимъ образомъ на согласные, чѣмъ позднѣйшее великорусское и белорусское, т. е. что общесловянскіе полумягкіе согласные становились лишь нѣсколькоъ мягче, но не вполнѣ мягкими; зачатки малорусской твердости согласныхъ передъ *e* должны были быть еще въ говорахъ общерусскихъ, а изъ вполнѣ мягкихъ согласныхъ я затруднился бы вывести вполнѣ твердые (сравн. замѣчаніе Потебни въ соч. „Два изслѣдованія о звукахъ русск. яз.“ 120, на которое ссылается и Колосовъ въ „Обзорѣ звук. и форм. особен. нар. рус. яз.“ 67). При дальнѣйшемъ развитіи русскія нарѣчія дѣлятся въ отношеніи звука *e*, а въ связи съ нимъ и *i* на двѣ большия группы: *югозападную*, потерявшую первоначальные небные звуки *e* и *i*, измѣнившихъ въ гортанно-небные *э* и *и*, причемъ въ послѣднемъ слилось большою частію и старое *ы*, и *восточную*, сохранившую старое свойство *e* и *i* и м. б. развившую его еще далѣе. Какъ скоро въ югозападныхъ говорахъ явились звуки *э* и *и* вместо старыхъ *e*, *ö*, *ä* (различныхъ родовъ *e*) и *i*, *ы*, согласные звуки, имѣть предшествовавшіе, потеряли свою мягкость (я думаю, неполную). Что мы имѣемъ дѣло съ измѣненіемъ характера самыхъ гласныхъ, а не съ простой потерей мягкости предшествующихъ согласныхъ, доказывается тѣми случаями, когда *e* или *i*, подвергаясь сокращенію (очевидно, еще до измѣненія своего основного характера), оставляли слѣдъ своей въ мягкости согласныхъ (напр. мягк. *t* въ окончан. 2 л. множ. ч. повелит. наклон. или въ оконч. неопредел. наклон.), также, когда *э*, восходя къ тому *e*, которое изъ старого *ы*, чередуется съ мягкимъ согласнымъ безъ послѣдующаго гласнаго въ тѣхъ положеніяхъ въ словѣ, гдѣ *ы*, становясь неслоговымъ, исчезало (*тma* при *тэмный*) и наконецъ тѣми

1) Постепенное измѣненіе полумягкихъ согласныхъ въ болѣе мягкие по мѣрѣ обособленія русской группы говоровъ естественно вызывало постепенное распространеніе общесловянскаго закона и на эти новые случаи въ то время, когда старое *ö* (послѣ шипящихъ и *j*) начинало уже измѣняться въ *o* (приближаться къ звуку *o*).

случаями, когда вмѣсто э, замѣнявшаго предполагаемое ё, подъ вліяніемъ родств. образованій съ мягк. согласн. являлось о (лён, тёмный, пенёк и т. п. подъ вліяніемъ *t'na...*). мнѣ кажется только, что опредѣленіе Ш-ва (стр. 98—99) малорусскаго звука э, какъ звука гортанно-небнаго или небно-гортаннаго, недостаточно точно, ибо далѣе (стр. 196), говоря о появленіи новыхъ звуковъ въ неударяемыхъ слогахъ въ говорахъ восточнорусскихъ, онъ ихъ также называетъ *гортаннонебными*, обозначая ихъ за Сиверсомъ<sup>1)</sup> буквами *a, o, e*, съ точкою надъ ними, а между тѣмъ передъ новымъ восточнорусскимъ *гортаннонебнымъ e* согласные звуки остаются мягкими, передъ малорусскимъ же *гортаннонебнымъ э* они отвердѣли. Такимъ образомъ, для малорусскаго звука слѣдовало бы дать иное опредѣленіе, прибавивъ напр., какъ существенное свойство его (а также гортанно-небнаго малорусскаго *u*), необходимую потерю мягкости предшествующихъ имъ согласныхъ; иначе придется это свойство отнести прямо къ согласнымъ, что невозможно по указаннымъ выше причинамъ, и чего Ш. не хочетъ допустить, отступая въ этомъ отъ Р. Ф. Брандта (стр. 105). мнѣ кажется, что въ этомъ вопросѣ слѣдуетъ занять среднее положеніе между мнѣніями Ш-а и проф. Брандта: согласные дѣйствительно отвердѣли въ малорусскомъ, но не вообще и не во всякомъ положеніи, а именно только передъ *особаго рода гортаннонебными звуками*. Очень можетъ быть, что *причина отвердѣнія* кроется также именно въ *меньшей степени мягкости согласныхъ общерусской яз.*, чѣмъ въ *специально восточнорусской группѣ*; хотя Ш. отодвигаетъ переходъ согласныхъ полу-мягкихъ въ мягкие въ общерусскую эпоху (стр. 14), я все таки думаю, что мягкость ихъ была значительно менѣе мягкости восточнорусской, и въ этомъ отчасти вижу причину ея исчезновенія. А что гортаннонебные звуки способны отнять мягкость (если она не настолько сильна, какъ въ нарѣчіяхъ великорусскихъ) у предшествующихъ имъ согласныхъ, въ подтвержденіе этого могу привести факты изъ болгарскихъ говоровъ: какъ скоро здѣсь (напр. въ рупчосскомъ, сливенскомъ и нѣкот. друг. гов.) гласн. *e* или *i* оглушаются, переходя въ звуки, несомнѣнно, изъ ряда гортаннонебныхъ (нѣчто вродѣ глухого *ä*, означаемаго на письмѣ б. ч. черезъ юсъ большой или э), предшествующіе имъ согласные часто (не всегда, какъ видно изъ приводимыхъ записывателями образцовъ) теряютъ свою мягкость: зѣмя (т. е. зѣмѣ) вм. земѣ, сѫстри, дѣсна вм. десна, камѣн и даже каман вм. камен, гоѣн вм. годин. и т. п. (Словарь болгар. яз. А. Л. Дюверну, „Бѣлгарски народни пѣсни“ Дозона, „Обзоръ звуковыхъ и формальныхъ особенностей болгарск. яз.“ П. А. Лав-

<sup>1)</sup> Grundzüge der Phonetik<sup>3</sup>, стр. 95.

рова, стр. 49, „Studyja nad historyją języka bułgarskiego“ А. Калины, § 16, литографир. образцы болг. говоровъ проф. М. С. Дринова). Это подтвердилъ и М. С. Дриновъ.

Я не буду останавливаться на частныхъ явленіяхъ общесловянскаго и общерусскаго яз., указываемыхъ авторомъ въ первыхъ главахъ, а перейду къ дальнѣйшей характеристикѣ отдѣльныхъ русскихъ нарѣчий. Кромѣ указанныхъ измѣненій звуковъ *e* и *i*, положившихъ грань между группой юго-западной и восточной, есть еще другія характеристичныя явленія, исконно отличающія одну группу отъ другой. Въ главѣ 4-й (о звукахъ, совпавшихъ въ исторіи русскаго яз. со звуками *e—o*) авторъ указываетъ на измѣненіе слоговыхъ *ə*, *ɪ*, *ʊ* ирраціональнаго<sup>1)</sup> (явившагося изъ *ɛ* послѣ смягченныхъ согласныхъ еще въ общесловянскую эпоху) въ нарѣчіяхъ русскаго яз. Здѣсь (стр. 31) III. между пропущимъ справедливо указываетъ на то, что неслоговыя *ə* и *ɪ* исчезали не сразу во всякомъ положеніи, а въ извѣстныхъ суффиксахъ еще сохранились въ XIII—XIV столѣт. по причинамъ частію, по его мнѣнію, нефонетическимъ, частію фонетическимъ, а именно при извѣстныхъ фонетическихъ условіяхъ (напр. стеченіи согласныхъ), переходя затѣмъ въ звуки ясные. Такіе случаи особенно обычны при плавныхъ. Здѣсь проявляется разница между югозападными и восточными нарѣчіями: между тѣмъ какъ въ великорусскомъ изъ лр. рус. *к्रъви* получалось потомъ *крови*, въ малорусскомъ и частію бѣлорусскомъ *крыви* и т. п. Но, желая быть вѣрнымъ системѣ, авторъ при объясненіи, мнѣ кажется, прибѣгааетъ къ натяжкѣ: относя бѣлорусское нарѣчіе къ восточнорусской группѣ, онъ предполагаетъ для бѣлорусск. *кры* иное происхожденіе<sup>2)</sup>, чѣмъ для малорусскаго, а именно (стр. 44), что общерус. *кървій* (съ *ə* неслогов.) измѣнялось или въ *кърви* или въ *кърви* съ *ɪ* ирраціон. слоговымъ (что, по моему, равнется слоговому *ə*), откуда въ малорус. (югозападной группѣ) *кървій* (у Квитки), въ восточнорус. *крѣвій* съ *œ* склоннымъ къ *и*, чѣмъ давало затѣмъ въ бѣлорус. *кървій*, а въ великорусскомъ *крові*, *краві*. Нельзя, однако, того же сказать объ объясненіи рефлексовъ слоговыхъ ирраціональныхъ *u* (*ɯ*) и *i* въ русскихъ нарѣчіяхъ (ирраціональными они являлись передъ неслоговымъ *j*). Здѣсь дѣйствительно бѣлорусскіе говоры представляютъ рядъ такихъ явленій, которыя позволяютъ ихъ ставить отдѣльно отъ говоровъ малорусскихъ.

1) Подъ этимъ терминомъ Шахматовъ и Фортунатовъ разумѣютъ вообще звуки неполного образования, то, чѣмъ иначе можно назвать глухими.

2) Невозможнаго тутъ, впрочемъ, ничего нѣть, и примѣры этого нерѣдки въ области другихъ нарѣчий: болгарско-македонск. (дебрск.) *рока* и хорутанско-словѣнск. *рока* получились, вѣроятно, различными путями изъ общесловянск. *рѣка*.

Такимъ образомъ, можно согласиться съ тѣмъ, что словов. иррац. *у* (*ы*) и *i* измѣнились въ восточнорусскихъ парѣчіяхъ въ звуки ѿ склон. къ и (не смягчившее предшеств. согласн.) и *e* скл. къ *i* (стр. 38), и что далѣе въ бѣлорусск. отсюда изъ ѿ скл. къ и въ ударяем. слогахъ *я*, въ неудар. *ы*, изъ *e* скл. къ *i* въ удар. и неудар. *i*, въ великорус. частію въ нѣкотор. говор. тоже *э* (удар.), *ы* (неудар.) и *i*, но болѣею частію *о* (удар.), *и* (неудар.), *e* (удар.) и *i* (неудар.) (стр. 39—41): бѣлорус. маладэй и т. п. при дѣбры (подъ вліяніемъ послѣдн. *ы* проникло въ другихъ говорахъ и въ удар. слогъ), великорус. (Великолуцк. у. Псковск. губ.) талстэй при милый и т. п. (примѣровъ на измѣн. *i* не привожу). Дѣйствительно бѣлорусскіе говоры здѣсь пережили, кажется, явленія, общія съ говорами великорусскими, какъ на это указываетъ часть великорусскихъ говоровъ, въ противоположность малорусскимъ, гдѣ *ы* или *и* среднее (гортаннобѣное) какъ изъ первонач. иррац. *ы* такъ и изъ *i*; но сомнительно, чтобы ѿ склон. къ и изъ ирраціон. слогового<sup>1)</sup> *ы* (слог. *э*) явилось еще въ общерусскую эпоху (стр. 45), т. е. что и малорус. *ы* (среднее *и*) явилось не прямо изъ *ы*, а черезъ посредство этого ѿ склоннаго къ и. Кромѣ того, я не могу обойти молчаніемъ ссылки автора на мою статью о нѣкоторыхъ симбирскихъ и нижегородскихъ говорахъ (Archiv fürl slavische Philologie X, 349—351), такъ какъ, по-видимому, авторъ понялъ её невѣрно. Я именно старался указать на то, что въ приведенныхъ мною формахъ прилагательныхъ множ. ч. нѣтъ ничего специально бѣлорусского, какъ это предполагалъ Колосовъ, и что онъ объясняетъ вполнѣ изъ особенностей мѣстныхъ великорусскихъ говоровъ; Шахматовъ (стр. 40) же, совершенно не обращая вниманія на мое объясненіе и не опровергая его, кромѣ того невѣрно передаетъ заключающіеся въ статьѣ факты (м. б. благодаря опечаткамъ, которыя я впрочемъ отмѣтилъ въ XI т. „Archiv'a“, стр. 320) и снова путаетъ то, что я такъ старался распутать: я именно обращалъ вниманіе на то, что, между тѣмъ какъ въ бѣлорусскихъ и ржевскомъ (Тверск. губ.) говорахъ *э* является въ единств. ч. муж. р. въ именит. п. передъ *й* (несловов. *j*), въ нашихъ нижегородскихъ, симбирскихъ, владимирскихъ и нѣкотор. друг. великорусскихъ говорахъ это *э* является въ имен. множеств. числа (худэи, молодэи и т. п.), а также и во всѣхъ другихъ пад. множ. ч. и нѣкоторыхъ единств. (вездѣ подъ условіемъ ударяемости), но никогда въ именит. ед. Въ своей статьѣ я предложилъ и объясненіе указанного мною явленія этихъ великорусскихъ

<sup>1)</sup> Можетъ быть, выраженіе: „ирраціональное слоговое *ы*“, употребляемое Шахматовымъ, болѣе точно опредѣляетъ характеръ звука, чѣмъ мое „слоговое *э*“; въ такомъ случаѣ я отказываюсь отъ послѣднаго.

говоровъ, которое теперь за недостаткомъ времени и мѣста не буду повторять. Хотя теперь изъ послѣдняго труда г. Карского и стало известно существованіе формъ на *эн* (*эя*) въ имен. п. множ. ч. и въ бѣлорусскихъ говорахъ, но я всетаки не отказываюсь отъ того, что здѣсь нѣ зачѣмъ видѣть вліяніе бѣлорусское. Скорѣе я могъ бы склониться къ тому, что для тѣхъ и другихъ говоровъ была одинаковая фонетическая или морфологическая причина, заставившая одинаково измѣнить полученные ими изъ обще-восточно-русской эпохи задатки. Въ главѣ 4-ой есть много и другихъ весьма интересныхъ соображеній, на которыхъ стоитъ остановиться. III. указываетъ на то, что иррац. словов. *и* (по моему, слогоное *и*) появлялось иногда на концѣ словъ вмѣсто неслогов. *и* тамъ, где было стремленіе удержать звукъ по причинамъ нефонетическимъ (добрь вм. добръ при добра и т. п.); далѣе форма имен. муж. ед. ч. добры ассимилировалась въ нарѣчіяхъ съ ф. мѣстоименной добрый и исчезала). Въ сѣверно-великорусскомъ вмѣсто этого иррац. слогоового звука являлось иногда *о*, а діалектически *е* (чрезъ посредство *ё*); такимъ образомъ въ памятникахъ сѣверныхъ находимъ: плуго въ Двинск. грамот. XVI в., Смоленъско, Волхово (Новгород. лѣт. по Синод. сп.) и т. п. при вѣдале Варламе (Вкладн. 1192 г.) и мног. другихъ примѣрахъ *е* въ оконч. имен. един. ч. словъ муж. р., известныхъ всѣмъ изслѣдователямъ исторіи русск. яз.; но любопытно, что это *е*, смягчающее предыдущ. согласн., сохранилось въ говорахъ и теперь: въ Великолуцк. у. Псков. г. въ муж. р. един. ч. прилагательныхъ, употребленныхъ въ смыслѣ сказуемаго, слышно въ неудар. слогѣ *и* (изъ *е* склон. къ *и*): лёнъ волокнисти, собой чисти (стр. 49). Объясненіе, данное Шахматовымъ этимъ любопытнымъ діалектическимъ формамъ древне- и ново-русского яз., я считаю весьма оригинальнымъ и правдоподобнымъ.

Третьимъ важнымъ явленіемъ, характеризующимъ раздѣленіе русскихъ говоровъ на двѣ группы, была судьба долгихъ гласныхъ *е*, *ё* и *о* въ нарѣчіяхъ общерусского языка. Еще въ 1-ой гл. (стр. 4) авторъ указалъ на появленіе долгихъ *е*, *о*, *ё* еще въ общеслов. эпоху въ положеніи передъ согласн. съ неслогов. *и*<sup>1</sup>). Въ главѣ 8-ой (94—96) онъ указываетъ на различную судьбу ихъ въ русскихъ діалектахъ: въ однихъ они сократились, и изъ возъ, мѣдъ съ *о* и *ё* долгими и *и* неслоговыми здѣсь получились возъ, мѣдъ съ *о* и *ё* краткими (восточнорус-

<sup>1</sup>) Такъ я измѣняю выраженіе автора: „передъ слогомъ съ неслоговымъ *и*“ и согласенъ съ проф. Соболевскимъ въ томъ, что это выраженіе странно (а не самый слогъ, какъ говорить проф. Соболевский, такъ какъ думаю, что здѣсь у Шахматова лишь неточность выражения) (срв. Ж. М. Н. Пр. 1894, апрѣль, стр. 424).

ская группа); въ другихъ они сохранялись долгими и распались затѣмъ на дифтонгическая сочетанія *ie*<sup>1</sup>, *ю* и *уо* (югозападно-русская группа). Но часть восточнорусскихъ нарѣчій, повидимому, продолжала и послѣ отданія югозападной группы сохранять долготу въ указанномъ положеніи, замѣнивъ ея дифтонгами, какъ на это указываютъ бѣлорусские говоры Могилевской и Минской губ., гдѣ встрѣчаются формы двуор, вуол, піеч и т. п. (стр. 95—96); Довнаръ-Запольскій (о бѣлорус. говорѣ Минскаго уѣзда въ 1-омъ вып. „Живой Старины“ 1893 г.) приводить даже буорздый, вуовк и т. п., гдѣ въ *уо* измѣнилось *о* изъ первонач. *ъ*, а также коунь, гдѣ *о* измѣнилось въ *оу*. Возраженіе проф. Соболевскаго (Ж. М. Н. пр. 1894, апрѣль, стр. 429), что „ц. славянскіе стихи и нотныя книги не даютъ намъ ни малѣйшаго права говорить о неслоговомъ произношеніи *ъ* въ *богъ* и т. п.“, я думаю устраниТЬ такимъ образомъ, что, если *ъ* не исчезало совсѣмъ, а становилось лишь неслоговымъ, то въ стихахъ, а иногда и въ прозѣ подъ вліяніемъ двусложности формъ другихъ падежей, *ъ* неслогов. могло стать слогов., при чёмъ долгіе или полудолгіе *e* и *о* предшеств. слога могли вторично сокращаться, передавая часть своей длительности возродившемуся конечному слогу <sup>1)</sup>). Кромѣ того, необходимо и здѣсь не забывать различіе говоровъ общесловян. языка. Глава 10-я посвящена Шахматовыми этимъ дифтонгическимъ сочетаніямъ въ западнорусскихъ нарѣчіяхъ. Здѣсь я несогласенъ съ авторомъ въ одномъ: онъ не хочетъ признать архаичности дифтонговъ сѣверно-малорусскихъ говоровъ (стр. 120), а приписываетъ ихъ вліянію сосѣднихъ бѣлорусскихъ говоровъ, въ чёмъ онъ расходится съ А. А. Потебнею и сходится съ Довнаръ-Запольскимъ (въ указан. статьѣ); я думаю, что и въ тѣхъ и другихъ, какъ сосѣднихъ, это явленіе могло быть остаткомъ старины, и трудно рѣшить, было ли съ которой нибудь стороны заимствованіе. Но вполнѣ соглашаюсь, что дифтонгическая сочетанія могли существовать въ древнѣйшую эпоху въ бѣлорусскихъ и южновеликорусскихъ говорахъ (по крайней мѣрѣ въ части ихъ), и мнѣ кажетсяѣ вѣроятнымъ, что именно новый законъ об удареніи въ восточнорусскомъ, ослабившій неударяемые слоги, повліялъ на исчезновеніе дифтонговъ въ большинствѣ великорусскихъ и бѣлорусскихъ говоровъ, что именно удар. *уо*, *юо*, *ie*, чередуясь съ *а*, *я* (*и*) неударяlem., явившимися вслѣдствіе сокращенія долгихъ *о* и *e*, замѣни-

<sup>1)</sup> Впрочемъ, предшествующій слогъ могъ оставаться долгимъ и при слоговомъ *ъ* въ слѣд., какъ показываютъ формы род. п. множ. ч. въ сербск., напр. *жѣна*, *вода*, *жаба* и т. п. (Pavić, Studije o hrvatsk. akcentu, и Zagrebu 1881, стр. 3, 4, 12, Шахматовъ „Къ истор. серб.-хорв. удареній“, стр. 57—58).

лись черезъ *o*, *ë*, *e*, которые вообще отвѣчали въ положеніи подъ уда-  
ренiemъ звукамъ *a*, *я* (*i*) въ слогахъ неударяемыхъ (стр. 120) <sup>1)</sup>.

Что касается самаго дѣленія русскихъ говоровъ на двѣ большія  
группы югозападную и восточную съ отнесеніемъ къ послѣдней и бѣло-  
русскихъ говоровъ, то обѣ этомъ скажу подъ конецъ тѣмъ болѣе, что  
въ напечатанной вслѣдъ за диссертацией статьѣ авторъ нѣсколько измѣ-  
нилъ свое мнѣніе. Теперь же перейду къ другимъ важнымъ вопросамъ  
русской фонетики, разбираемымъ въ диссертaciї. Авторъ весьма по-  
дробно останавливается на исторіи звука *ň*, причемъ обращаетъ вниманіе  
какъ на правописаніе памятниковъ, такъ и на явленія живыхъ го-  
воровъ. Прежде всего въ памятникахъ онъ различаетъ передачу цер-  
ковно-словянскаго *ň* отъ передачи *ň* русскаго. Онъ указываетъ на то,  
что передача *ň* черезъ *e* въ текстахъ церковнаго характера обусловли-  
вается различнымъ произношеніемъ *ň* ц. словянскаго и *ň* русскаго. Эту  
мысль онъ высказалъ еще ранѣе въ „Изслѣдованіи о языѣ новгород-  
скихъ грамотъ“, но здѣсь онъ измѣнилъ мнѣніе о характерѣ звука *ň*  
въ старо-словянскомъ яз., точнѣе въ говорѣ этого языка, легшемъ въ  
основаніе нашего церковнаго языка. А именно, въ „Изслѣд. о яз. нов-  
гор. грам.“ (стр. 212) онъ говоритъ: „можно думать, что *ň* было въ нѣ-  
которыхъ старославянскихъ говорахъ *открытымъ*, опредѣляя его за  
Фортунатовымъ..... какъ звуковое сочетаніе изъ *i*+*e* открыт.“ Въ раз-  
бираемомъ же нами сочиненіи (стр. 134) говорится: „Если предполо-  
жить, что звукъ, соотвѣтствовавшій русскому звуку *ň*, звучалъ въ старо-  
слав. нарѣчій, легшемъ въ основаніе нашего церковнаго языка, не какъ  
*ié*, а какъ *монофтонигъ*, а такое предположеніе, думаю, не можетъ встрѣ-  
тить затрудненій ни въ старославянскихъ памятникахъ, ни въ даль-  
нѣйшей судьбѣ старославянскихъ нарѣчій, то приDEMЪ къ заключенію,  
что церковное *ň* въ русскомъ правописаніи не могло передаваться  
дифтонгомъ *ié*, а должно было передаваться монофтонгомъ изъ ряда  
звуковъ *e*..... очевидно, русское *e* всего ближе передавало старосла-  
вицкій звукъ....;.... въ церковныхъ книгъ въ церковнорусскомъ произ-  
ношеніи читалось какъ *e*..... Такимъ образомъ, признавая раньше  
*ň* церковное звукомъ дифтонгическимъ и открытымъ во 2-й своей части,  
III. здѣсь признаетъ его звукомъ монофтонгическимъ и закрытымъ  
(склоннымъ къ *i*) (сравн. также гл. 3, стр. 25), причемъ указаніе на  
то, что церковное *ň* произносилось у насъ не какъ *e* открытое, а какъ  
*e* склон. къ *i*, III. видѣть въ нерѣдкой замѣнѣ *e* изъ церк. *ň* черезъ

<sup>1)</sup> Но возможно, что дифтонги успѣли развиться лишь въ нѣкоторыхъ говорахъ общевосточно-русского языка, а потому потомки ихъ и известны лишь въ потомкахъ этихъ говоровъ.

и въ древне-русскихъ памятникахъ (Сборн. 1073 г. приданиe, Минея 1095 г. привысокы, Лавр. л. придан. ними и мн. др.), а также въ томъ обстоятельствѣ, что памятники, употребляющіе *нь* вмѣсто *e* въ положеніи передъ небнымъ звукомъ, употребляютъ *нь* и для церковнаго *и*, между тѣмъ какъ въ памятникахъ, не смѣшивающихъ *e* и *и* въ русскихъ словахъ, эти церковно-книжныя слова пишутся черезъ *e*. Къ числу такихъ книжныхъ формъ, не провѣрвшихся въ народномъ языке, не находившихъ въ немъ соотвѣтствія, относится напр. предлогъ *прь*, *пръдъ=рус.* пере —, передъ, а также вообще неполногласныя формы съ *рь* вмѣсто *ере*, которая и писались б. ч. черезъ *e* (пре-,древо и т. п.). Такое же произношеніе *e<sup>i</sup>* III. предполагаетъ и для всякаго вообще церковнаго *e* въ русскомъ яз. (гл. 3), на что указываетъ замѣна его иногда черезъ *и*, иногда черезъ *ь* въ древнерусскихъ памятникахъ, причемъ буква *ь* означаетъ замѣну искусственного произношенія *e<sup>i</sup>* передъ твердымъ слогомъ дифтонгическимъ сочетаніемъ *ie* (стр. 23). Если и нельзя не согласиться съ авторомъ въ томъ, что для русскихъ писцовъ церковн.-слов. *и* было б. ч. звукомъ закрытымъ склоннымъ къ *i*, тѣмъ не менѣе правописаніе древнѣйшихъ старославянскихъ памятниковъ, особенно глаголическихъ, имѣющихъ одинъ знакъ для *и* и *я*, никакъ не говоритъ въ пользу такого произношенія *и* въ старославянскихъ говорахъ, а скорѣе въ пользу произношенія, предположенного въ „Изслѣд. о яз. новгород. грамотѣ“. Что же касается русскаго *и*, то авторъ предполагаетъ *дифтоническое произношение* его въ общерусскую эпоху; такимъ образомъ *и=ie*, причемъ еще въ общерусскую эпоху, какъ и всякое *e*, *e* во второй части дифтонга было открытымъ передъ слѣдующимъ твердымъ звукомъ и въ конечномъ открытомъ слогѣ,—закрытымъ (склоннымъ къ *i*) передъ слѣд. мягкимъ звукомъ<sup>1)</sup>. Въ югозападной группѣ говоровъ въ этомъ дифтонгѣ, какъ и въ новыхъ дифтонгахъ изъ долгаго *e*, получила преобладаніе б. ч. первая часть (*i*), откуда украинское и галицкое *i*. Относительно же произношенія *и* въ восточнорусскихъ нарѣчіяхъ авторъ на основаніи изслѣдованія правописанія памятниковъ и произношенія живыхъ говоровъ приходитъ къ слѣдующимъ выводамъ (гл. 12, стр. 163): слѣдуетъ различать три главныя группы говоровъ А, В и С; группа А измѣнила *ie<sup>a</sup>* и *ie<sup>i</sup>* въ ударяемыхъ слогахъ въ *e<sup>i</sup>* (*e* склон. къ *i*), въ непосред-

<sup>1)</sup> Въ „Изслѣдов. о яз. новг. грам.“ стр. 213 онъ признаетъ общерусское *и* дифтонгомъ со звукомъ закрытымъ во второй части, и въ этомъ видитъ отступленіе отъ общеславянского, въ которомъ „какъ и въ старослав., дифтонгическое сочетаніе=и во второй части имѣло вѣроятно открытый звукъ“.... (стр. 212).

ственno предшествующихъ ударенію слогахъ въ ё закрытое<sup>1)</sup>, въ прочихъ неударяемыхъ слогахъ въ е закрытое гортаннонебное; группа В ie<sup>a</sup> и ie<sup>i</sup> измѣнила подъ удареніемъ въ ea и ei, въ слогѣ передъ ударен. въ ё закрытое<sup>1)</sup>, въ прочихъ неударяемыхъ слогахъ въ е гортаннонебное закрытое; гр. С. измѣнила подъ удареніемъ ie<sup>a</sup> въ ea, ie<sup>i</sup> въ ei, непосредственно передъ ударен. ie<sup>a</sup> въ ё открытое<sup>1)</sup>, ie<sup>i</sup> въ ё закрытое, въ прочихъ неударяемыхъ слогахъ ie<sup>i</sup> въ e гортаннонебн., ie<sup>a</sup> въ ё или е гортаннонебн. Подъ группой А разумѣются говоры съверно-великорусские, въ которыхъ закрытое e и до сихъ поръ мѣстами слышится вмѣсто старого ѿ даже передъ слогомъ твердымъ, чередуясь иногда, особенно передъ мягкимъ слогомъ, со звукомъ ё: не только *ve'nik* (вѣник), но и *ve'ra* (вѣра). Между тѣмъ въ гр. В *вѣра* произносится съ е открытымъ склоннымъ къ a (*ve'a ga*) и только въ слогѣ передъ удареніемъ säkù, läsà (*съку, лѣса*) съ ё закрытымъ склон. къ i, а въ гр. С даже säkú, лѣsà и т. п. съ ё открытымъ, откуда *сякў* и т. п. Я не буду входить въ подробности о болѣе мѣлкихъ развѣтвленіяхъ, а скажу, что говоры В и С заключаютъ въ себѣ говоры южно-великорусские и бѣлорусские; такъ какъ говоровъ группы В очень мало, то III. считаетъ возможнымъ (стр. 171) отнести ихъ вмѣстѣ съ говорами С въ одну группу BC; къ говорамъ В онъ причисляетъ московскій. Что касается употребленія и вмѣсто ѿ въ памятникахъ XI—XII в., то III. видить въ немъ не звукъ i, замѣнившій дифтонгъ ie, а звукъ закрытаго, склоннаго къ i, e, замѣнившаго въ церковномъ произношеніи звукъ, соотвѣтствующій русскому ie (и) (стр. 137); только въ памятникахъ XIV—XV—XVI стол. онъ видить уже передачу дѣйствительно народнаго произношенія и какъ i (стр. 168—169). Происхожденіе этого съвернаго и (напр. въ словахъ хлиб, рипа) авторъ объясняетъ изъ ie черезъ посредство i<sup>e</sup> при условіяхъ, благопріятствовавшихъ возобладанію болѣе небнаго звука.

Въ слѣдующихъ главахъ, начиная съ 13-й, дѣло идетъ о различныхъ измѣненіяхъ, которымъ подверглись гласные e, o, a въ восточно-русскихъ нарѣчіяхъ, благодаря появлению нового закона объ удареніи словъ. Сначала авторъ даетъ опредѣленіе тѣхъ гласныхъ ряда o—e, какіе были, по его мнѣнію, въ общерусскомъ языке. Онъ предполагаетъ, что общерусское o было звукомъ открытымъ, склоннымъ къ a (обознач. черезъ o<sup>a</sup>), общерус. e—также открытымъ склон. къ a (обозн. ё), обще-

1) Сравн. также главу 14, стр. 195, гдѣ сдѣланы поправки къ указанному мѣсту главы 12-й; подъ ё разумѣется особаго рода e, по терминологіи Bell'a „low-front“ („нижне-небное“), которое можетъ быть закрытымъ (narrow, geschlossen) и открытымъ (wide, offen), какъ и всякий гласн. звукъ (Sievers, Gr.<sup>3</sup> 95).

рус. *e<sup>i</sup>*—закрытымъ, соотвѣтствующимъ открытому ю, общерус. ю (изъ *e* послѣ мягк. согласныхъ передъ твердыми)—болѣе открыт., чѣмъ франц. *eu* и нѣм. ю, и такъ относящимся къ зв. ю, извѣстному въ носовомъ видѣ во франц. *up*, какъ вообще открытые звуки относятся къ закрытымъ. Свое предположеніе о характерѣ звуковъ общерусскаго яз. авторъ ставить въ связь съ явленіями исторіи русскаго яз. Открытость и склонность къ *a* звука *o* подтверждается указаніемъ на передачу греческихъ словъ въ древне-русскомъ яз.: съ одной стороны *a* передается черезъ *o* (грамота, афонасей), съ другой—*o* черезъ *a* (манастырь, ти-маѳей, крилас = *κλῆρος*, малорус. тытарь = *κτίτωρ*), а также появленіемъ *a* вм. *o* передъ слогомъ съ слѣдующимъ ударяемымъ *a* въ малорусскихъ словахъ: багатъ, гараздъ, гарячій. Существованіе звука ю открытаго въ конечномъ открытомъ слогѣ въ общерус. яз. доказывается появленіемъ *a* вм. *e* въ неудар. слогахъ въ нарѣчіяхъ восточнорусскихъ, а также такими случаями, какъ словясный, малор. любъязно (Квитка), коляса <sup>1)</sup>, гдѣ *a* изъ ю, замѣнившаго ю подъ вліяніемъ слушаевъ, какъ слове<sup>съ</sup>никъ, коле<sup>съ</sup>никъ, коле<sup>съ</sup>са (род. един. ч., т. е. колесе), гдѣ *e<sup>i</sup>* передъ слѣд. мягкимъ звукомъ (срв. стр. 84—85 въ гл. 7-й), т. е. звукъ ю, который долженъ быть явиться передъ отвердѣвшими согласными, замѣнялся звукомъ ю закрытымъ (= *e<sup>i</sup>*), являвшимся и сохранившимся передъ слѣдующими мягкими звуками (стр. 179).

Переходя къ вопросу объ удареніи въ общерусскомъ яз., авторъ предполагаетъ, что оно было, вѣроятно, музикально-экспираторнымъ, т. е. распредѣлялось равномѣрно между всѣми частями слова, достигая въ одномъ изъ слововъ наибольшаго напряженія <sup>2)</sup>. Этотъ характеръ ударенія измѣнился въ восточнорусскихъ нарѣчіяхъ такимъ образомъ, что удареніе приняло исключительно экспираторный характеръ: вся сила его стала падать на одинъ слогъ, чтѣ сопровождалось ослабленіемъ слововъ неударяемыхъ. Вліяніе новаго ударенія сказалось на измѣненіи какъ ударяемыхъ такъ и неударяемыхъ гласныхъ. Подъ удареніемъ они получили большую окраску лежащаго въ основаніи ихъ звука: ю открыт. измѣнилось въ *e* открытое (*e<sup>2</sup>*, *e<sup>a</sup>*) и совпало такимъ образомъ

<sup>1)</sup> Относит. слова коляска возможно и другое объясненіе, предложенное А. А. Потебнѣо въ сочинен. „Значенія множественного числа въ русскомъ яз.“ (Филолог. Запис. 1887 г., вып. II), а именно, что это слово въ русск. перешло изъ польскаго, гдѣ *kolasa* заимствовано м. б. изъ нижне-лузицкаго, въ которомъ *a* изъ неудар. *e* послѣ мягк. согласн. обычное явленіе.

<sup>2)</sup> Сравните его соображенія объ удареніяхъ общесловянскихъ и общесербскихъ въ статьѣ „Къ исторіи сербско-хорватскихъ удареній“, стр. 40—62.

со звукомъ *e<sup>a</sup>*, явившимся подъ ударениемъ въ говорахъ В и С изъ дифтонгич. сочетанія *ie<sup>a</sup>*, ѿ же закрытое измѣнилось въ *e* закрытое и сошло съ *e<sup>i</sup>* изъ *ie<sup>i</sup>* въ тѣхъ же говорахъ, а въ говорахъ А и изъ *ie<sup>a</sup>*, *o<sup>a</sup>* и ѿ склон. къ *a* перешли въ *o* открытое несклонное къ *a*; такимъ образомъ явились напр. восточнорус. *спитѣ* вмѣсто *спитѣ*, род. един. ч. *менѣ* вмѣсто *менѣ* (изъ послѣдняго при энклитическомъ употреблениіи получалось *меня*<sup>1)</sup>), которое затѣмъ въ нѣкоторыхъ говорахъ вытѣснило *менѣ* и стало употребляться и съ ударениемъ на *я*), винит. ед. *вбду*, вѣсну съ открытымъ яснымъ *o* вмѣсто болѣе древнихъ *в<sup>a</sup>ду*, вѣсну съ *o* и ѿ склонными къ *a* и т. п. Въ той же главѣ (13-й) авторъ указываетъ на нѣкоторые случаи появленія *e* открытаго вмѣсто *o* (изъ ѿ) подъ влияниемъ родственныхъ образованій съ *e* закрытымъ, а затѣмъ приводить изъ памятниковъ древнѣйшіе примѣры измѣненія звука ѿ склон. къ *a* въ *o* открытое (послѣ мягкаго согласнаго изъ стараго полу-мягкаго), которые восходятъ къ XIII-му в. (болѣе ранніе XI-го вѣка авторъ считаетъ описками). Въ слѣдующей (14-й) главѣ говорится объ измѣненіи неударяемыхъ гласныхъ въ восточнорусскихъ нарѣчіяхъ. Слогъ, предшествующій ударяемому, по мнѣнію автора, сохранилъ тотъ самый экспираторный вѣсь, съ которымъ былъ полученъ въ общерусскомъ языке, такъ что гласные звуки здѣсь остались безъ измѣненія: здѣсь сохранились ѿ закрытое, ѿ открытое (изъ *n* передъ твердымъ слогомъ въ говорахъ С), *o* склон. къ *a*: *länv*, *näsl*, *päsök*, *vo<sup>a</sup>dà* и т. п. (сравн. выше о звукахъ ѿ по поводу передачи въ говорахъ стараго *n*). Въ прочихъ же неударяемыхъ слогахъ изъ *a*, *o*, *e* развились звуки гортанно-небные, болѣе гласныхъ другого мѣста образованія способные въ редукціи (о нихъ срав. выше). При этомъ сдѣлаю одно замѣчаніе. Минѣ кажется, что конечный гласный въ словѣ *сѣло* неодинаковъ съ гласнымъ *o* послѣ *k* въ словѣ *около* и о конечнаго слога въ словѣ *городъ*, а между тѣмъ всѣ три, а также и конечное *o* въ *около* III. означаетъ одинаково черезъ *o* съ точкою (стр. 197); точно также нельзя, мнѣ кажется, одинаково обозначать черезъ *a* съ точкою надъ нимъ такие различные звуки, какъ *a* въ слогѣ *ка* слова *плаками*, *a* въ 1-мъ слогѣ слова *старику* и съ другой стороны *a* въ конечномъ слогѣ слова *сила*. Въ слогахъ закрытыхъ послѣ ударенія гласный подвергся болѣшай степени редукціи, чѣмъ въ слогахъ открытыхъ, и только въ первомъ случаѣ онъ по своей слабости можетъ равняться гласному въ слогѣ 3-мъ (читая ударяемый)

<sup>1)</sup> Это слѣдуетъ понимать такимъ образомъ, что въ неударяемомъ слогѣ изъ стараго звука ѿ открытаго вслѣдствіе редукціи получалось не *e* открытое, а *я* (т. е. *a* послѣ мягк. согласнаго).

передъ ударенiemъ (сравн. Богородицкаго „Гласные безъ ударенія въ общерусскомъ яз.“ гл. III, IV и V, Казань, 1884), при чёмъ, кромъ того, разница въ степени слабости гласнаго обусловливается также качествомъ сопутствующихъ согласныхъ, такъ что напр. гласные *о* въ слогѣ *ко* (передъ *л*) слова *около*, второе *о* въ *голову*, а слога *ка* въ *плакали* отличаются, несмотря на одинаковость положенія, болѣшей слабостью, нежели напр. неудар. *о* въ род. ед. *пѣвода* или въ выраженіи „*по боку*“<sup>1)</sup>. Вслѣдствіе этого, оставляя *о*, *а*, *е* съ точкою надъ ними для гласныхъ менѣе редуцированныхъ, я предложилъ бы вслѣдъ за Богородицкимъ для болѣе редуцированныхъ употреблять *э* и *ы*; въ слу-чаяхъ же, гдѣ въ діалектахъ при плавныхъ *л* или *r*, а можетъ быть, и нѣкоторыхъ другихъ согласныхъ (*в*) слышится редукція гласнаго звука до нуля, не писать и *э* (*ы*), а означать какимъ нибудь способомъ, что слогъ образуется однимъ согласнымъ (*л*, *r*, *v*), напр. точкою или кружкомъ подъ буквой *r*, *л*, *v* и т. п., если только дѣйствителъно еще можно при этихъ звукахъ слышать отдельный слогъ, а не считать ихъ примкнувшими въ словахъ. отношеніи къ предшествующимъ гласнымъ (срав. о сокращен. гортанионебныхъ гласныхъ у Шахматова въ гл. 22-ой, стр. 279, 290—91).

Слѣдующія главы 15-я, 16-я, 17-я, 18-я и 19-я посвящены вопросу о вліяніи небныхъ согласныхъ на гласные *а*—*о* въ восточно-русскихъ нарѣчіяхъ. Сначала разматриваются тѣ наиболѣе распространенные явленія, когда послѣ всякихъ согласныхъ мягкихъ въ неударяемыхъ слогахъ гласные *а* и *о* подверглись измѣненію; всѣ эти говоры названы авторомъ говорами *ѳ* въ отличіе отъ говоровъ *а*, которые такого измѣненія не знали; такимъ образомъ, въ говорахъ *ѳ* является *весна*, въ говорахъ *а*—*весна* или *ясна*; кромъ того, существуютъ говоры *ѳ*, гдѣ и ударяемое *а* измѣнилось черезъ посредство *ѣ* въ *е*: *кнезь*, *зеть* и т. п. (напр. въ нѣкоторыхъ сѣвернорусскихъ говорахъ). Дѣленіе *а* и *ѳ* не совпадаетъ съ дѣленіемъ А и В. Говоры *а* и *ѳ* одинаково могутъ встрѣчаться и въ сѣверно—и въ южно-великорусскомъ. Самымъ типичнымъ говоромъ *ѳ* авторъ считаетъ московскій; кромъ него, вполнѣ послѣдовательного говора *ѳ* не встрѣчается въ южновеликорусскомъ и бѣлорусскомъ. Авторъ приводить примѣры этого явленія, восходящіе къ XIII столѣтію (Синод. сп. Новгор. лѣт., поч. 1 и 2), въ древнерусскомъ, при чёмъ это закрытое *ѣ* обозначалось черезъ *н*, такъ какъ

<sup>1)</sup> Хотя въ различныхъ діалектахъ можетъ быть разница, но вообще вѣрно, что слогъ открытый послѣ ударенія сильнѣе закрытаго, такъ что, строя общую формулу для восточно-русскихъ нарѣчій, необходимо это имѣть въ виду. Разумѣется, въ рѣчи изъ нѣсколькихъ словъ слогъ открытый можетъ стать закрытымъ.

звукъ этотъ совпадалъ въ большинствѣ говоровъ (А и В) съ рефлексомъ *н* въ такомъ положеніи. Далѣе въ нѣкоторыхъ діалектахъ это закрытое *ä* измѣнялось въ *i*: *виснá* и т. п. Такому же измѣненію подвергались какъ старое *a* послѣ мягкихъ согласныхъ (чесы) такъ и зв. *ä* открытый (С) изъ *ie* (но): *леса—лисá* (въ говорахъ А и В изъ *ä* закрытаго). Тоже стремленіе уже въ древнихъ памятникахъ замѣчается въ другихъ неударяемыхъ слогахъ: *горъ* (имен. ед.) въ Новгор. I лѣтоп., полъ гр. 1229, т. е. *горе*, поле съ *e* (гортаннонебнымъ) закрытымъ вмѣсто гортаннонебнаго *o* изъ *ö* (стр. 223). Затѣмъ авторъ разсматриваетъ діалектическія измѣненія звуковъ *a—e—o* подъ вліяніемъ смягченныхъ согласныхъ въ древне-псковскомъ говорѣ (сравн. Соболевскаго „Очерки изъ исторіи русскаго яз.“) и другія болѣе рѣдкія діалектическія явленія изъ области вліянія небныхъ согласныхъ на гласные звуки. Глава 19-я занята именно вопросомъ объ измѣненіи *e* и *ä* закрытыхъ въ *i*, которое въ русскихъ словахъ восходитъ по памятникамъ къ XV в.

Послѣднія три главы трактуютъ о весьма важномъ вопросѣ—о появленіи *акающіхъ* и *окающихъ* говоровъ въ восточнорусскомъ нарѣчіи и объ измѣненіи въ нихъ звуковъ *a*, *e*, *o*. Я не буду подробно излагать всего богатаго содержанія этихъ главъ и укажу только на главнѣйшее. Важно то, что, кроме *окающихъ* говоровъ, авторъ среди сѣверныхъ различаетъ еще говоры *неокакающіе*, т. е. не измѣнившіе въ слогѣ передъ удареніемъ древнее и общевосточнорусское *o* склон. къ *a* въ *o*. Такимъ образомъ, вопреки обычному мнѣнію, что говоры *окающіе* отличаются отъ *акающіхъ* консервативностью, такъ какъ сохранили будто бы общерусское *o* въ слогѣ передъ удареніемъ, Шахматовъ и въ нихъ видѣтъ отступленіе отъ старины, чѣдъ согласно съ общимъ духомъ всего сочиненія: въ общемъ предѣлѣ тѣхъ и другихъ должны были быть уже даны для измѣненій въ двѣ противоположныя стороны, и нѣть основанія думать, чтобы одно нарѣчіе застыло на стариѣ, а другое измѣнялось; старина, несомнѣнно, должна была занимать среднее мѣсто между двумя крайностями. Консервативными у него являются только говоры *неокакающіе*, т. е. говоры, по выраженію нѣкоторыхъ изслѣдователей, съ умѣреннымъ *оканьемъ*, но разумѣется, и здѣсь консервативность лишь относительна; такими III. считаетъ говоры сѣверо-западной части Олонецкой губ. (стр. 295—296). Что касается приводимыхъ авторомъ примѣровъ, то мнѣ кажется, что не всегда можно довѣрять точности тѣхъ записей, откуда они почерпнуты. Мнѣ представляется напр. сомнительнымъ, чтобы въ какомъ либо *окающемъ* говорѣ въ слогѣ третьемъ передъ удареніемъ слышалось *a* (хотя бы гортаннонебное и редуцированное); я думаю, что изслѣдователи и записыватели неточно передавали черезъ *a*

глухой зв.  $\zeta$ <sup>1)</sup>; а потому и позволю себѣ предположить, что въ ярославскомъ напр. говорѣ, откуда г. Тихвинскій приводитъ харошо, гаворить и т. п., слышится скорѣе, какъ и во многихъ другихъ окающихъ говорахъ (напр. Нижегородской и Симбирской губ.), харошо, гъворить и т. п. (срав. у Шахматова стр. 299—300). Приводимыя изъ нижегородского говора дворъ—ать, поѣздъ—ать еще болѣе укрѣпляютъ меня въ моемъ предположеніи (фонетически вѣрнѣе было бы дворѣт. поѣздѣт.). Общимъ началомъ, вызывающимъ въ окающихъ говорахъ много измѣненій, Шахматовъ справедливо признаетъ „стремленіе замѣнить въ неударяемыхъ слогахъ различные оттѣнки звука однимъ оттѣнкомъ, различные между собою близкіе звуки однимъ звукомъ“, вслѣдствіе чего „звуки *o* и *a* (гортаннонебные) въ отдѣльныхъ говорахъ совпадали между собою въ одномъ звуке *o* или *a*“ (въ московскомъ напр. *o* и *a* совнали послѣ согласныхъ въ *o* открытомъ гортаннонебномъ, такъ что одинаково *o* гортаннонебн. слышится въ сѣно и пѣно, въ страна и сторику) (стр. 268). Диалектическое южноведикорусское и бѣлорусское *ы* въ неудар. слогахъ вм. *o*, *a* первонач. авторъ выводить изъ *o* (гортаннонебнаго редуцированнаго); я же думаю, что не прямо, а черезъ посредство ирраціональнаго или глухого звука  $\zeta$ ; тоже имѣеть силу и относительно измѣненія *e* гортаннонебн. въ *i* (срв. стр. 278—279). Въ послѣдней главѣ (23-ей), касающейся измѣненія звуковъ *a*—*o*—*e* въ сѣвернорусскихъ говорахъ, говорится между прочимъ о переходѣ зв. *o* въ слогѣ удар. и передъ ударенiemъ въ *o* склон. къ *u* и въ *u*, а также объ измѣненіи въ *u* черезъ посредство *o* скл. къ *u* звука *o* гортаннонебн. и о многихъ другихъ частныхъ явленіяхъ окающихъ и неокающихъ говоровъ.

Этимъ я заканчиваю свои замѣтки собственно фонетического свойства по поводу богатаго содержаніемъ и оригинальностью выводовъ труда А. А. Шахматова, въ которомъ находимъ не только изложеніе судьбы звуковъ *e* и *o* въ русской группѣ говоровъ, но почти всѣхъ важнѣйшихъ явленій въ области русскаго вокализма ( $\zeta$ , *z*, *ы* и *i*, *n*, *a*). Какъ на пробѣль, могу указать на то, что не обращено вниманіе на

<sup>1)</sup> Подъ  $\zeta$  я разумѣю именно тотъ звукъ, который авторъ называетъ ирраціональнымъ *ы*, т. е. звукъ *ы* редуцированный; напротивъ, въ окающихъ говорахъ въ этомъ положеніи слышится звукъ болѣе близкій къ *a*, вѣроятно, толькъ, что у Сиверса (стр. 95) „mittel—geschlossen-guttural“ или „niedrig—geschlossen guttural“ (англійск. или шотландск. *but*). Что касается обозначенія гортаннонебныхъ звуковъ постановкой точки надъ буквами *a*, *e*, *o*, то за неимѣніемъ соотвѣтствующихъ знаковъ мнѣ приходится отступить въ этомъ отъ автора и каждый разъ при соотвѣтствующей буквѣ прибавлять, что она означ. соотвѣтств. гортаннонебн. звукъ.

оканье малорусское, въ какомъ отношеніи находится оно въ оканью съверно-русскому и къ общерусскому характеру звука *o*, а также на то, что такія явленія малорусскихъ говоровъ, какъ довыды, прывылы, ныбоже, човын и т. п. случаи измѣненія неударяем. *e* (э) въ среднее *u* (сравн. стр. 106—107), а въ галицк даже віслѣ, сіло (т. е. і вм. э), не слѣдовало бы оставлять безъ вниманія при разборѣ параллельныхъ явленій говоровъ восточнорусскихъ (сравните явленія говоровъ  $\beta$ ). Не могу не упомянуть и о томъ, что нѣкоторымъ примѣрамъ, приводимымъ авторомъ для подтвержденія своихъ мнѣній, я далъ бы иное объясненіе. Напр. *желаты* (малор.) я не считаю замѣнившимъ звукъ ё на ё и да-лѣе э подъ вліяніемъ *жаслти*, гдѣ также будто бы *a* изъ ё по извѣстному закону о переходѣ *e* передъ слогомъ со звуками *n*—*u*—*ь* въ ё (старослов. *желъти*); оба примѣра, по моему, неудачны потому, что др. рус. и великорус. (олонец., яросл., нижегор. и др.) *желаты* есть не что иное, какъ учащательный видъ по отношенію къ *желъти*<sup>1)</sup>, и *жасл* должно было получиться еще въ общесловянскую эпоху изъ ё-, какъ въ словѣ *жаръ* по отношенію къ *жеравине* (Miklosich, Lexicon. pal.) и т. п.; что же касается *желъти*, то, какъ показываетъ значеніе, оно не тожественно со старословян. *желъти*, а производно отъ существит. *жаслъ*, гдѣ *жас-* также восходитъ къ ё- (срв. у Шахматова стр. 60, 61 и 63). Я думаю, что малорус. *желаты*, если оно не заимствовано изъ литературнаго языка, въ которомъ явилось, вѣроятно, съ одной стороны, благодаря вліянію церковной формы *желъти*, съ другой,—произношенію говора изъ группы  $\beta$  (какъ *шелунъ*, *чесы* и т. п. въ московскомъ произношеніи, весьма распространенному среди такъ называемаго „интеллигентнаго“ класса, а потому и литературнаго), можетъ быть обязано дѣйствію такого же фонетического закона, какой встрѣчаемъ въ великорусскихъ говорахъ  $\beta$ ; діалектологія еще такъ мало изучена, что

<sup>1)</sup> Такое же отношеніе, какъ въ старослов. *прилагати* къ *прилежати*. Относительно *желаты*, правда, представляеть нѣкоторое затрудненіе то обстоятельство, что форма эта ненайдена въ древнѣйшихъ старословянскихъ памятникахъ, и Миклошичъ приводится лишь изъ словаря Памви Берынды, а ф. *желаты* известна въ старослов. рядомъ съ *желъти*; но я все таки не вижу возможности другого объясненія, кроме указанного мною, такъ какъ *жасла(tи)* встрѣчается не только въ довольно старыхъ памятникахъ русскихъ (Паисьевск. Сбор. XIV в., см. Пѣтухова Е. В. „Поученія Серапиона Владимира“, стр. 14), но и южнословянскихъ (см. Словарь ц. слав. яз. А. Х. Востокова). Форма, приводимая Соболевскимъ (Очерки, стр. 137) изъ Типограф. исалт. XIV в., гдѣ часто *a* вм. *e* послѣ шинящихъ, для насъ въ данномъ случаѣ не такъ важна, какъ форма Паисьев. Сборн., вообще незнающаго мѣны *e* на *a*. Я не отрицаю, конечно, что и въ русскихъ говорахъ рядомъ съ формой *жас-*— изстари могла быть и ф. *же-*, какъ отраженіе глагольной основы съ кратк. кор. гласнымъ.

мы не можемъ отрицать существованія говоровъ  $\beta$  и среди малорусскихъ: начало образованія ихъ можетъ восходить еще въ общерусскую эпоху. Относит словъ климентъ, пантикостья, сентямбрь и т. п. (Ш. стр. 24) я согласенъ съ пр. Соболевскимъ (стр. 421—422), что я въ нихъ не возникло изъ  $e^a$  на русской почвѣ, а перешло изъ ц. словянскаго а. Ссылка (стр. 219) на Сборн. 1073 г. для доказательства въ древнерусск. формы род. п. мѣстоим. личн. 1 л. *мне* представляется рискованной въ виду возможности внесенія ея въ русскій списокъ изъ болгар, оригинала, такъ какъ эту форму мы находимъ и въ Синайской глаголич. псалтыри (см. издан. Гейтлера, стр. 2, 7, 8, 93).

Въ заключеніе я хочу сказать нѣсколько словъ объ интересныхъ выводахъ, сдѣланныхъ авторомъ по вопросу объ образованіи русскихъ нарѣчій какъ въ диссертациі, такъ и въ статьѣ „Къ вопросу объ образованіи русскихъ нарѣчій“ (Р. Ф. В. 1894, стр. 1—12). Я уже говорилъ, что въ послѣднемъ сочиненіи онъ нѣсколько измѣнилъ свое мнѣніе. А именно, въ разобранной нами диссертациі онъ разматриваетъ бѣлорусскую группу не только, какъ часть восточно-русской, но и ставить её въ ближайшее родство съ группой южновеликорусской въ противоположность сѣверновеликорусской (или „сѣвернорусской“). Только историческія обстоятельства, сопровождавшія усиленіе Москвы и собраніе вокругъ нея всѣхъ южно- и сѣверно-великорусскихъ племенъ <sup>1)</sup>, а съ другой стороны собраніе бѣлорусскихъ племенъ <sup>1)</sup> въ союзѣ Литовско-русскомъ, разорвали старую связь южно-великорусской группы съ бѣлорусской и сблизили её съ сѣвернорусской; это собраніе вокругъ Москвы тѣхъ восточнорусскихъ племенъ <sup>1)</sup>, которая не вошли въ группу литовскорусскую, и было началомъ образованія собственно великорусскаго нарѣчія, двѣ главныя части котораго раньше были между собою дальше, чѣмъ одна изъ нихъ (южная) къ бѣлорусскому. XIV-ый вѣкъ авторъ считаетъ началомъ великорусской и бѣлорусской обособленной жизни (стр. 253—254). Иначе смотрѣть на отношеніе главныхъ русскихъ нарѣчій авторъ въ упомянутой статьѣ, напечатанной послѣ диссертациі. Здѣсь онъ уже въ древнѣйшую эпоху дѣлитъ русскіе говоры не на 2, а на 3 главныя части, признавая, кромѣ югозападныхъ (галицко-волынскихъ) и восточныхъ говоровъ, еще группу сѣверо-западную (около Полоцка). Кромѣ того, и восточная, по его мнѣнію, дѣлилась уже въ древности на сѣверо-восточную и юго-восточную (къ послѣдней относился и говоръ древне-кіевскій). Къ явленіямъ, послу-

<sup>1)</sup> Во избѣженіе недоразумѣній замѣчу, что слово „племя“ здѣсь и дальше понимается, конечно, не въ антропологическомъ, а этнографическо-лингвистическомъ смыслѣ, т. е. какъ группа населенія, говорящаго близкими между собою говорами.

жившимъ гранью между восточными и западными говорами, авторъ относитъ измѣненіе *ий* и *ий* въ восточныхъ говорахъ въ *ой* и *ей*. Послѣ татарского нашествія юговосточно-русскія племена (отъ Киева до Рязани), ища безопасности, примкнули частію къ сильному сѣверо-восточному княжеству, частію къ сѣверозападно-русскому, а затѣмъ Литовско-русскому союзу, частію остались независимыми въ Рязанскомъ княжествѣ. Эти политическія события имѣли важное значеніе. Благодаря присоединенію къ сѣверо-восточному княжеству части юговосточныхъ племенъ<sup>1)</sup>, центръ этого княжества былъ перенесенъ немнога на юго-западъ, въ мѣстность, где начиналась уже область племенъ юговосточныхъ, изъ Владимира въ Москву, возлѣ которой современемъ собрались всѣ восточнорусскія племена. Говоры этихъ юговосточныхъ племенъ подверглись вліянію сѣверному; отсюда у нихъ въместо юговосточнаго *h*, *m* твердое въ окончаніи глаголовъ з. л. наст. врем.; съ другой стороны въ говорахъ сосѣднихъ сѣверо-восточныхъ и московскихъ одинаково являлись формы *сёло*, *свѣтой* и т. п. при *сёло* другихъ сѣверо-восточныхъ и *сядь* другихъ юговосточныхъ. Между тѣмъ западная часть (губерніи Черниговская, Орловская, Калужская, часть Тульской) юговосточныхъ племенъ, соединившихся сѣверозападными, повлияла на языки племенъ сѣверозападныхъ и передала ему нѣкоторыя черты своего говора (аканье, измѣненіе неударяемыхъ гласныхъ въ гортаннобѣные и т. п.). Такимъ образомъ, по послѣднему мнѣнію Шахматова, бѣлорусское нарѣчіе образовалось въ XIII—XV в. вслѣдствіе вліянія племенъ юговосточныхъ, которыя будто бы задавали тонъ въ Литовско-русскомъ государствѣ, на сѣверозападнѣя; аканье и другія общія съ южновеликорусскимъ черты въ немъ, по его мнѣнію, заимствованы изъ говоровъ юговосточныхъ, предковъ нынѣшніхъ южновеликорусскихъ, а произношеніе *крыю*, *шия*—остатки старого сѣверозападнаго нарѣчія, говоры котораго въ древности на сѣверѣ сходились съ сѣверовосточными (къ сѣверу отъ Полоцка и Смоленска), на югѣ и югозападѣ съ югозападными говорами (въ землѣ Городенской); юговосточное аканье, по его мнѣнію, распространилось такъ далеко на сѣверозападъ и югозападъ, что съ одной стороны перешло границы сѣверозападнаго нарѣчія на сѣверѣ, захвативъ Ржевъ и Великія Луки, съ другой на югозападѣ, проникнувъ въ Городенскую и Пинскую области. По поводу этого замѣчу, что дѣйствительно трудно отстаивать одну общую нѣкогда бѣлорусско-южновеликорусскую группу въ виду нѣкоторыхъ чертъ коренного различія говоровъ бѣлорусскихъ съ одной и

<sup>1)</sup> См. выноску на предыдущей страницѣ.

4.3.

южновеликорусскихъ съ другой стороны, но мнѣ кажется, что и каждая группа въ отдѣльности неоднородна, и между южновеликорусскими говорами одни ближе къ сѣверновеликорусскимъ, другіе къ бѣлорусскимъ, какъ и между бѣлорусскими югозападные ближе къ малорусскимъ, восточные—къ южновеликорусскимъ, и едва ли мы можемъ рѣшить, какой говоръ есть истинно-бѣлорусскій, какой истинно-южновеликорусскій, какой истинно-малорусскій; мы видимъ только непрерывную цѣль говоровъ, постепенно переходящихъ одинъ въ другой; только тамъ, гдѣ были позднѣйшия переселенія, иногда рѣзко отличаются другъ отъ друга два сосѣднихъ говора <sup>1)</sup>). А заимствованіе аканья и т. п. на такомъ большомъ пространствѣ изъ однихъ говоровъ юговосточныхъ всетаки мнѣ кажется сомнительнымъ.

Что касается нынѣшихъ малорусскихъ говоровъ, то въ обоихъ сочиненіяхъ Шахматовъ вслѣдъ за Соболевскимъ отодвигаетъ предковъ ихъ далеко на западъ, въ древнія княжества Галицкое <sup>2)</sup> и Волынское, причемъ они уже въ древности дѣлились на двѣ группы галицкую и волынскую соответственно нынѣшимъ галицкой и украинской; съ запада распространились волынскіе говоры на востокъ до Днѣпра и за Днѣпръ уже въ историческое время послѣ татарского нашествія. Къ сожалѣнію, однако, мнѣніе это онъ, вѣроятно, считая доказаннымъ, не подкрѣпилъ никакими болѣе основательными (послѣ извѣстныхъ уже изъ сочинен. Соболевскаго) доказательствами и оставилъ безъ вниманія соображенія И. В. Ягича („Четыре критико-палеографические статьи“, стр. 98—102, (1884 г.) и „Критическая замѣтка по истории русского яз.“ 1889, стр. 11—17) относительно древне-кіевского говора, который, вѣроятно, составлялъ, естественный переходъ отъ галицко-волынского къ „центральному великорусскому“ (для той эпохи удобнѣе, мнѣ кажется, употребить выраженіе: „восточно-русскому“) (срв. „Критич. замѣтки“..., стр. 13).

1) Какъ напр. южновеликорусскіе и украинскіе говоры въ Харьковской губ.; но и здѣсь вслѣдствіе взаимодѣйствія говоровъ изъ различныхъ группъ образовался рядъ говоровъ смѣшанныхъ; мы не имѣемъ никакого основанія не предполагать подобныхъ фактovъ уже въ древнѣйшій періодъ русской исторіи.

2) Какъ извѣстно, это старое мнѣніе М. И. Погодина и П. А. Лавровскаго; только они ограничивались Карпатами, а Соболевский и Шахматовъ присоединили еще Волынь.

4 октября  
1894.

Б. Ляпуновъ.

Оттиски изъ «Записокъ Императорскаго Харьковскаго Университета» IV, 1894 г.

Харьковъ. Типографія Зильберберга, Рыбна—№ 25.